

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
 mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr.,
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
 Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
 Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiu, 12 Martie st. v.

O clipă de repaus sărbătoresc.

Un om, ba — eveniment singur în felul lui — un Împărat a împlinit vârsta de nouăzeci de ani.

O întâmplare și asta ca toate întâmplările, mai rară ca altele, dar', în sfârșit, tot o întâmplare: s'a nimerit așa, ca tocmai omul, care a întemeiat imperul german, să mai aibă și o viață îndelungată.

Așa dice omul timpului modern, luminat, rece și scheptic.

Nu Împăratul Wilhelm este acela, care a întemeiat imperul german: este iubirea de muncă, spiritul de ordine și de disciplină al poporului german, e scoala germană.

Mai multe generațiuni de-a rândul au lucrat dascăli germani, ca prin uniformitatea de educațiune să creeze din elementele germane atât de deosebite între ele un popor cu puternică conștiință de unitate națională, să stîrpească din minți și din inimi tot ceea-ce poate să instrăineze pe un German de alt German și să scoată în fiesce-care individ la iveală ceea-ce este sănătos și bun în firea germană.

Astfel s'a pregătit terenul pentru șirul de oameni mari, care în frunte cu Împăratul Wilhelm și cu ajutorul contemporanilor sei au creat imperul german și l-au ținut timp de aproape două decenii în fruntea unei lumi de popoare culte.

Natura e darnică, și oameni ca aceștia se nasc în toate timpurile, nu însă în toate timpurile ei ajung la deplina lor desfășurare și nu în toate societățile li se dă locul cuvenit. Societatea germană modernă a fost crescută așa, ca să recunoască pe cei ce sînt trimiși în mijlocul ei, ca să o ducă la mărire, să incline spre dinșii, să-i urmeze fără-ca să-i înțeleagă poate pe deplin. Iviți în vre-un alt timp ori în vre-o altă societate, acești oameni ar fi trebuit să se dea în lături și să lase calea deschisă pentru nisce săcături potrivite cu mediul social.

Toate aceste sînt adevăruri, pe care poate mintea omenească să le pătrundă, și ni-e par'că am înțeles ceva, când ne

dăm seamă despre ele. Și atât e și destul pentru omul cu vederi strîmte, căci lesne se împacă acela, care puține vede și puține pricepe. Acela însă, care cu o singură ochire vede multe și le cuprinde toate într'un singur gând, acela simte, că nu înțelege, nu poate să înțeleagă și-și pleacă genunchele.

Acest Împărat, care în virtutea dreptului de moștenire s'a urcat ca om bătrîn în scaun, din întâmplare a urmat în șirul moștenirii legitime tocmai într'un timp, când trebuia să fie în scaun un om ca dînsul, s'a născut atunci, când trebuia să se nască, și așa, cum trebuia să fie, pentru-ca la 22 Martie 1887 să stee ca moșneag verde și țepăn alături cu bătrîna lui Împărăteasă, cu feciorul, cu nepoții, cu strănepoții lui și să primească felicitările tuturor popoarelor culte de pe fața pămîntului, chiar și ale acelora, pe care le-a răsboit și învins.

Aceasta nu este întâmplare numai — eac așa — ca toate întâmplările.

Rămân adînc întipărite în conștiința omenirii și omul tuturor timpurilor nu are să uite nici odată cuvintele, prin care acest glorios Împărat s'a lăpădat de meritul întemeierii imperului german.

„Nu eu am făcut!“ — a dîs el, — nu eu am învins pe cei ce s'au pus împotriva împlinirii, ci toate s'au urmat „durch Gottes Fügung“, după rîndueala celui ce toate le conduce și le îndeplinesce.

Și dacă atunci bătrînul Împărat și-a plecat genunchele, astăzi, când, mai bătrîn încă, primesce felicitările Papei dela Roma, ale Țărului pravoslavnic, ale Pașahului din Constantinopol și ale Fiului Cerului, astăzi lumea întreagă trebuie să strige: De ce, Doamne, ai rînduit, ca într'un singur loc să se adune atîta glorie, atîta strălucire, atîta fericire pămîntească!

Odinioară, nu scim, dacă se mai păstrează ori nu obiceiul, lîngă tronul imperial al Chinei era o fîntînă cu două găleți, care se cumpănau între ele, pentru-ca cel-ce șede pe tron să nu uite nici odată, că întocmai precum cerul păstrează echilibrul în natură, el are să țină echilibrul în societatea omenească. De aceea se nu-

mesce China imper al mijlocului — dintre extremități, — adevă al echilibrului, și împăratul ei fiu al cerului.

Lîngă tronul imperului german nu se află fîntîna cu două găleți.

Prin pozițiunea, în care se află, și prin firea poporului ei Germania pare însă a fi fost predestinată să mențină echilibrul în viața popoarelor din Europa. Așa au sciut Germanii să-și adune puterile, să și-le păstreze și să intervină cu ele numai atunci, când vorba era să se facă ceea-ce este „in natura rerum“, atât de bine au sciut să aștepte și să se stăpînească și atât de mult noroc au avut, încât ni se impune sentimentul, că este o providență, care-i inspiră, ca prin ei să ducă la îndeplinire ceea-ce trebuie neapărat să se întîmple.

Și dacă acest popor mare, cult și puternic nici chiar acum, în fața unei glorii naționale nemai pomenite, nu-și va perde bunul cumpăt, dacă nici chiar zilele de aji și ieri și alaltieri nu-l vor ameți, dacă nici chiar acum el nu se va avînta la abusuri de putere, atunci rămîne în conștiința societății europene gîndul, că este în adevăr predestinată Germania să mențină echilibrul în societatea modernă.

Poate că este, — dar' să ne temem, cum ne temem de tot ceea-ce este formidabil și să se teamă mai ales cei ce sdruncină echilibrul social.

Revistă politică.

Sibiu, 10 Martie st. v.

Pentru continuarea negocierilor convenționale cu Austro-Ungaria, guvernul român va trimite la Viena pe dl Aurelian și pe principele Ghica. Că aceasta a surprins pe Maghiari de tot neplăcut, o dovedesc împărțirile ce le primesc din Budapesta „Politische Korrespondenz“. După aceste împărțiri cerurile maghiare de acolo nu se îndoiesc despre buna voință a României, dar' sînt întru atîta îngrijite, că dl Aurelian, dacă nu va renunța cumva la hotărîtul seu punct de plecare în ceea-ce privește vămile de scutire, poate să primejduiască negocierile ce s'au început

atît de favorabil. Se dice, că primul și cel mai dificil obiect îl va forma convenția veterinară, pentru-că nu atît pentru raporturile veterinare române, cît pentru cele rusesci poate să fie un lucru foarte anevoios a afla modalități corespunzătoare pentru importul vitelor române, mai fiind încă a se lua în considerare și viticultorii austriaci și ungari.

În vreme ce poporul german serbează a nouăzecea aniversare a nașterii împăratului Wilhelm drept o festivitate a mării și unității naționale, afară de Germania se serbează aceeași aniversare drept o festivitate de pace. Toată presa europeană consacră acestei zile lungi articole, pline de venerațiune și stimă față cu sărbătoritul împărat, unicul cap înconronat, care a ajuns la această etate vîndu-și împlinite toate dorințele inimii sale. Chiar și din articolii foilor rusesci transpiră un ton neobișnuit de stimă și prietenie pentru Germania. Aceste foi accentuează marea popularitate ce o are împăratul Wilhelm în toate părțile societății rusesci, precum și încrederea poporului rusesc în dovedita lui prietenie neclintită către casa împărătească din Rusia. Ele sperează, că această sărbare va contribui mult la asigurarea păcii și dice, că menținerea păcii ar fi mai presus de ori-ce îndoială, dacă toate puterile ar fi aplecate a aduce jertfe corespunzătoare.

Un fel de curtuasie demonstrativă s'a observat și la ambasada germană din Paris. La soareaua festivă a aceleia s'au prezentat toate persoanele distinse ale lumii oficiale parisiane, toți miniștrii, între care și generalul Boulanger, Freycinet, Floquet, Clémenceau și alții.

Intr'aceste Bulgaria desvoaltă o viață activitate militară. „Pol. Korr.“ primesc din Sofia împărțirea, că afară de măsurile de precauțiune, care se iau la fruntariile amenințate în contra eventualelor încercări de insurecțiune din afară, se fac o mulțime de schimbări de garnisoane în scopul, de a face prin trupe încredute imposibile acele trupe, cu privire la care există motive de bănuială. Se mai aude, că regența are de gînd să construeze mai multe fortificațiuni, spre a face o tabără întărită și un punct de concentrare pentru mase mai mari de trupe.

O cestiune de asemenea actuală, dar' mai anevoioasă de rezolvat ca cestiunea bulgară, este cestiunea irlandeză. Alaltieri s'a început în casa de jos a

Foița „Tribunei“.

Dina mărgărelelor.

Poveste.

(Urmare.)

- Prinți înalți la ea mergeau
 Povestiau și petreceau,
 Dar' de-acolo se 'nturnau
 Toți cu fețele 'ntristate
 Și cu inimi sîngerate,
 Căci nici unul din ei, Țeu,
 N'a ajuns la scopul seu . . .
 Căci fiica mărgălelor,
 Dina mărgărelelor
 150. La ori-care ce mergea
 Mîna ei de o cerea
 Trei mari probe îi dădea,
 Ca de ele să se lege,
 Și de-a sci să le deslege,
 Dacă bine le-a ghici,
 Bucuros s'a învoi
 Și a lui în veci va fi! . . .
 Dar' nici unul nu s'affa
 Probele a-i deslega;
 160. Și așa se ducea eară
 Fiecare 'n a sa țeară,

Toți cu fața întristată,
 Cu inima sîngerată. . .

Dinișoara frumusea
 La ori-care ce-o cerea
 Proba primă 'i-o dădea
 Când pe el îl întreba,
 Cumcă: ce pîr poartă ea? . . .

- Pîru-i nimeni nu-l vedea,
 170. Căci acoperit era
 Sub vîl negru 'ntunecat
 Care ochii nu-l străbat;
 De aceea nu putea
 Nimeni proba-a-i deslega,
 Deși multe mulți au dîs:
 Că e negru, că-i deschis,
 Ba că-i moale și aurii,
 Ba că-i verde, că-i suriu,
 Sau că-i alb, sau că-i roșiu,
 180. Dar' nici unul nu ghicia
 Pîru-i drept că cum era . . .

Proba-a doua o făcea
 Dinișoara mititea,
 Cu acel ce o peția,
 Când la gît îi atîrna
 Al seu lanț de mărgărele,
 De scia splendide mărgăle
 Ce scipiau în colorii vii,
 Arginții și aurii;

190. Dacă lanțul a rămas
 La acela la grumaz
 Tot așa de scilicios
 Precum el era frumos,
 Atunci asta semnă,
 Cumcă el o va lua! . . .
 Ear' când dînsa-l atîrna
 La grumaz la cineva,
 Care nu al ei era,
 Atunci lanțul-i se schimba
 200. Din frumos și aurit
 În închis, posomorît,
 Și-acest semn 'i-a arîtat,
 Că ursita nu 'i-a dat
 Ca să-i fie ei bărbat; . . .
 Și când asta se 'ntempla
 Lanțul ei când se schimba
 Din frumos și aurit
 În închis, posomorît,
 Atunci dîna frumusea
 210. Totdeauna-amar plîngea
 Lăcrîmi calde că vîrsa;
 Ear' din lăcrîmile ei,
 Din ochiții-i frumusei
 Totdeauna se făcea
 O frumoasă mărgărea
 Tot așa de scilicioasă,
 Gingașă și prețioasă
 Ca și cele mărgărele
 Ce formau a ei mărgăle.

220. Și această mărgărea
 Totdeauna s'anina
 Lîng'a ei surori frumoase
 Mărgărele scilicioase . . .
 Și când dîna frumusea
 Lanțul earăși îl pune
 La grumazii albi ai sei,
 Atuncia ochiții ei
 De nou veseli se făceau
 De lăcrîmi se desbrăcau,
 230. Eară lanțul-i aurit
 Din închis, posomorît
 Se făcea de nou frumos
 Prețios și scilicios
 Ca un soare luminos! . . .

- Proba-a treia se dădea
 La acel ce o cerea
 Când fiica mărgălelor,
 Dina mărgărelelor
 Pe străin îl întreba
 240. Că: pe pept ce poartă ea? . . .
 Dar' nici asta nu s'affa
 Nime 'n lume-a deslega;
 Și așa mergeau acasă
 Toți cu inimile triste
 Toți cu fețe întristate
 Minți de dor întunecate. . .
 Eară dîna cea frumoasă
 Rămînea misterioasă. . .

Angliei desbaterea irică, care probabil va fi foarte lungă și sgomotoasă.

În Constantinopol există temerea de o nouă crisă a cabinetului turcesc, fiindcă în timpul din urmă s'au ivit mai multe deosebiri de vederi între marele Vezir și majoritatea membrilor cabinetului.

Serbarea din Berlin.

(Depeșă a ziarului „Neue Freie Presse“.)

Des-de-dimineață pîntrunseră stradele sunete serbătorești. Corul trompetelor din regimentul ulanilor de gardă nr. 2 a sunat din galleria castelului un coral în semn de *reveille*. În multe strade puteai întâlni deja pe la 9 oare un lung șir de băieți cu stindarde și musica în frunte, care sub conducerea învățătorilor lor mergeau la serviciul divin festiv, ce se ținea în diferitele biserici. Toate stradele și piețele erau îndesuite de o mulțime îmbrăcată serbătorește, în care erau reprezentate toate clasele poporului. Toate casele sînt împodobite cu stindarde. Mai frumos împodobită e strada „Unter den Linden“. Și aici mai ales prin splendoare artistică excelează academia artelor frumoase. Frumos împodobită cu flori e și statua lui Frideric-cel-Mare. În contrast cu aceasta stă palatul împăratului, din care atîrnă numai un singur stindard.

La 10 oare îndesuirea se mări. Tramvaiurile și omnibusurile frumos împodobite aduceau multe mii de oameni în strada „Unter den Linden“. Aici privirea era îndreptată, când spre parada festivă a corporațiilor de studenți înaintea palatului imperial, când spre intrarea solemnă a principilor și a înalților oaspeți, care veniau spre gratulare. Cu cât ne apropiam mai tare de palatul imperial, cu atât îndesueala creștea. Cu toate că o mulțime de poliție călare și pe jos a fost pusă în mișcare, ea trebuia să facă loc deosebit pentru fiesce-care trăsura princiară. Cap lungă cap stătea mulțimea, cei mai mulți oameni împodobiți cu flori de vinețea. Persoane din clasele mai înalte stăteau în cea mai mare îndesueală. În giurul statuei lui Frideric-cel-Mare îndesueala era primejdioasă pe câtă vreme împăratul în catul întău al palatului primia gratulațiunile suveranilor, a căror figură se putea bine cunoaște din mijlocul pieții. După-cum se aude, împăratul ar fi răspuns: el o privește ca o mare grație a providenței, că i-a permis de a păstra pacea Europei până la adînci bătrînețe. Acest discurs s'a depeșat imediat tuturor reprezentanților germani din străinătate. După terminarea primirii, se arătă bătrînul monarch în mare ținută la fereastra catului întău, un lucru ce nu prea este obișnuit a-l face. Ținuta și aparența lui era de o violență neașteptată, și un zimbet drăgălaș îi înfrumusețea trăsurile venerabile, când el mulțumi cu batista mulțimei, ce mereu erumpea în strigăte de „ura“. Curînd după aceasta, când paza venise la schimb, se arătă earăși împăratul în fereastra istorică.

După gratulațiunile principilor — între cari se afla și principele japanez Kometsu, — proclamă împăratul logodna principelui Henric cu principesa Irena, fiica marelui duce de Hessa. După înalții oaspeți, împăratul primi la o oară numai pe principele Bismarck și pe mareșalul Moltke.

Înainte de ameați era un minunat timp de primăvară, ear' apoi veni o ploaie care ținu pînă în seară, când se începu iluminarea.

Iluminarea a fost mai splendidă și mai generală decît ori-cînd dela înființarea imperului. Pe câte strade noi am putut umbla — căci numai pentru trăsuri și pedestri era deschis drumul, pre cînd comunicația tramvaielor și a omnibuselor era sistată — nu am aflat o singură fereastră, ce nu ar fi fost iluminată. Fiesce-care casă ce era mai mare avea și un transparent, așa minișterile din strada Wilhelm, zidirea Reichstagului din strada Lipsei, banca imperială etc. Primăria era iluminată cu un frumos foc bengalic.

Cu frenetice urale a fost primit împăratul, cînd cătră 9 oare a plecat în trăsura spre soareaua din sala albă. O parte din sală era transformată în scenă, ear' față în față cu aceasta erau înșirate două rînduri de foteluri de catifea destinate pentru înalții oaspeți. S'au făcut vre-o 900 de invitații, au luat parte însă numai 390 persoane. Scurt înainte de 9 oare sosiră domni și doamnele înalții curții, mai târziu miniștrii plenipotențieri cu soțiile lor. Se puteau observa Lady Malet în toaletă albastru deschis, bogat împodobită cu diamante, madame Herbertte o figură tină și sveltă, contesa Schuwaloff în toaletă de atlas roșu deschis cu o peană de diamant în părul ei negru, o figură tot atît de imposantă ca și a madamei Herbertte. După 9 oare sosi împărăteasa condusă de brațul prințului Wilhelm, ea se vedea veselă dar puțin obosită și mergea rîzimîndu-se de un băț. Imediat după aceea a sosit împăratul în mare ținută de general al *Gardes-du-Corps* avînd de braț pe Regina Saxoniei. Apoi urmă Regele Saxoniei cu Regina României, Regele României cu principesa de coroană, principele de coroană Rudolf cu marea ducesă de Saxonia și în sfîrșit celelalte persoane princiare. Mai întău primiră împăratul și împărăteasa gratulațiunile ambasadurilor din Italia, Englitera, Rusia, Turcia și Franța, apoi ocupară loc; împăratul în mijlocul șirului întău, în dreapta lui Regina Saxoniei, în stînga Regina României. Această din urmă purta o rochie de faille galbin deschis, din umeri pînă la genunchi atîrnau largi măneci deschise de tîll, preste pept și spate purta un cordon roșu, în pînă un tuff mic de pene galbin deschis și singuratic diamante. Ființa ei vioaie, ochii inteligenți des armați cu un lorgnon, contribuiau ca ea să se distingă de cealaltă societate. Lîngă Regina României ședea Regele Saxoniei și împărăteasa Augusta. În șirul al doilea ședea prințul de coroană Rudolf în uniformă de ulean prusian, principele de coroană din Danemarca și Suedia, marele duce din Weimar, marele duce Wladimir, ducele de Aosta, principele de coroană german și cu o mică depărtare de acesta mareșalul Moltke; în dreapta ședea principele de Wales și miniștrii plenipotențieri străini. După sfîrșitul părții întău a reprezentațiunii a urmat un cercle. Soareaua s'a sfîrșit numai la 11 oare, fără-ca împăratul să se fi simțit obosit.

Correspondență particulară

a „Tribunei“.

Timișoara, în Martie 1887.

Nu cred să se afle undeva pe acest pămînt un popor mai desprețuit, mai batjocurit, mai asuprit și mai persecutat ca poporul român;

nu cred să se afle undeva o națiune, carea să fi suferit atîta ca națiunea română, și dacă această națiune încă n'a dispărut de pe fața pămîntului, avem să mulțumim blîndeței și indulgenței înăscute în poporul român, cu cari facultăți apoi a trecut prin toate timpurile vîfătoare.

Felurite popoare ne-au domnit și stăpînit; prin felurite sisteme de ocărnuire am trecut și la toate aceste s'a mai alăturat și deasemene nesuportabila ocărnuire a ierarhiei sîrbesci; această crudă sistemă introducînd limba sloveană în bisericile noastre ni-a răpit chiar și mîngăierea sufletească în limba maicei noastre. Suferințele seculare și tipetele neîntrerupte ale credincioșilor români au străbătut pînă la urechile Maiestății Sale bunului și dreptului nostru Împărat — și acest mare Monarch s'a îndurat și a decretat despărțirea noastră de cătră Sîrbi. Despărțirea s'a decretat și totuși un număr foarte mare de comune locuite de Români, va să dîcă comunele mixte, stau și astăzi sub stăpînirea sîrbească. În adevăr e de admirat răbdarea Românilui!

Nu-i vorba, am suferit noi toți Români sub stăpînirea sîrbească, dar nimeni n'a simțit jugul cel apăsător al ierarhiei sîrbesci așa de dureros și de tare ca Români din comunele mixte — și ear' ei sîrmanii cu ocaziunea despărțirii Românilor de Sîrbi în urmărea învoelii conducătorilor nostri fură lăsați și mai departe sub stăpînirea odioasă și nesuferibilă — de mai nainte.

Stăpînirea sîrbească odioasă și nesuferibilă, de mai nainte deveni după despărțire față cu Români din comunele mixte și mai înverșunată, ba chiar și provocătoare, — pînă cînd Români blîndi dela natură de o parte, ear' de altă parte cam amețiți de bucurie și entuziasmul fraților lor scăpați din ghiarele Sîrbilor, se supuseră de nou stăpînirii de mai nainte în speranță, că nu preste mult timp vor să se scape și ei. —

Durere însă, de atunci și pînă acum au trecut mai mult ca 20 de ani de zile și în cauza despărțirii finale încă nu s'a făcut nimica; pardon! eram să greșesc, dîsei că nu s'a făcut nimica, — ba da, s'a făcut din comunele mixte isvor de câștig pentru unii speculanți! Dar despre cestiunea despărțirii și despre motivele trăgării întăritării proceselor de despărțire, voi vorbi de altă dată mai pe larg; — acum cer voie a ilustra în câteva trăsuri reaua administrațiune bisericească și nepăsarea Consistorului aradan referitor la comunele curat române, ce aparțin de prezent stăpînirii Măriei Sale a dlui episcop Ioan Meșianu.

Ca onor. public cetitor, dela care mai așteptăm mîngăiere, să vadă cît de tare se îngrijese Măria Sa de afacerile bisericești-scolare și fundacionale ale credincioșilor sei, cer voie a face de astă dată istoricul unui cas coneret.

După despărțirea Românilor de Sîrbi, credincioșii dela comunitatea bisericească sf. Ilie, — dimpreună cu neputinciosul preot, fostul pe atunci învățător și protopopul de astăzi Miletie Dregici, — cesti trei din urmă toți rămășițe sîrbesci —; mai departe biserica, scoala și toate averile acestora — deveniră sub administrațiunea Consistorului aradan; — ear' credincioșii români dela comunitatea sf. George, rămăseră pe „stradă“.

Eu ca parochian dela comunitatea bisericească de pe „stradă“ nu aveam cunoștință despre starea averii comunității sf. Ilie — pană nu devenirăm și noi alăturați la acea comunitate.

Cu ocaziunea facerii inventarului despre totala avere bisericească-scolară și fundacională un bătrîn, încărînd în lupte pentru despărțire, îmi șopti în ureche: „Noi avem și o fundatiune scolară sub numirea „fundatiunea Predovicu“, dar nu știu unde se administrează acea fundatiune.“

În rațiociniul episcopilor această fundatiune nu obvenia — și nimeni nu scia să-mi dea atare deslușire. — Nu atît curiositatea, cît starea deplorabilă a comunității noastre bisericești m'a îndemnat de a intra în arhivul magistratului orașenesc; și eată ce am aflat:

În anul 1823 pe timpul cînd Români din Fabric (Mehala românească) încă nu aveau biserică și școală română, fie-iertatul neguțător Georgiu Predovicu a făcut prin testamentul seu ddo 8/20 Martie 1823 o fundatiune de 2000 fl. v. a. pentru școala română înființîndă, dispunînd totodată, ca această fundatiune să se administreze în casa de deposit, ear' din interesele anuale să se doteze învățătorul dela înființîndă școală română; mai departe a testat acel bun creștin 8000 fl. v. a. pentru zidirea bisericii române, care astăzi se numește sf. Ilie.

Fundatiunea aceasta se administrează de prezent la comunitatea bisericească sîrbă de lîngă catedrală; ear' banii sînt depuși la „Temesvarer Sparkassa“.

După o sciricire mai îndelungată am aflat, că interesele anuale dela această fundatiune se împart în trei părți și anume: $\frac{2}{3}$ capătă cei doi învățători sîrbesci dela școalele din Fabric, comunitatea sf. Georgiu, și $\frac{1}{3}$ capătă „bravul“ nostru învățător Traian Lungu.

Va să dîcă, învățătorul nostru român face cauză comună cu Sîrbi la spatele noastre și fără scirea și învoirea sinodului ori a comitetului parochial ridică $\frac{1}{3}$ din interesele sus-numitei fundatiuni, pînă cînd fundatiunea și interesele ei întregi se compet școalei române din Fabric (Mehala românească).

Fapt dară e, că învățătorul român a ridicat o parte din interesele sus-numitei fundatiuni, la care nu a fost și nici nu este îndreptățit, pentru-că dlui își capătă salariul din cassa comunității bisericești sf. Ilie, și dacă e și acea tristă împiegurare adevărată, că ven. Consistor are cunoștință de existența desnumitei fundatiuni, și că ar fi și îndrumat înainte cu vre-o 10 ani pe protopopul concernate, ca să facă pașii necesari pentru redobîndirea acelei fundatiuni — în cas de lipsă și pe calea procesuală, atunci noi, deoare-ce pînă acum nu s'a făcut nimica, nu putem dîce alta, decît că sîntem tradați.

Toate datele și informațiunile înșirate mai sus le-aș fi comunicat de-adreptul ven. Consistor, dar fiindcă pe de o parte mi-s'a spus, că Ilustritatea Sa dl episcop — nu se scie pozitiv din ce motive, poate de dragul a doi oameni neputincioși și incapabil de serviciu, și a unui intrigant, ori de frica „Luminătorului“ — e mai inclinat a lăsa să peară o comuna românească dela oraș, decît să facă astfel de pași hotărîți în contra protopopului, ear' pe de altă parte avînd în vedere, că nu preste mult timp se va întruni sinodul eparchial, și dorînd, ca on. domni deputați sinodali să fie de timpuriu și pe deplin informați în cauza noastră, — am creșut de bipe și folositor a publica datele și informațiunile de sus în ziarul „Tribuna“. (n c.)

Cronică.

Raportori economici. Ministrul de agricultură, industrie și comerț a numit de raportori economici: pe Gustav Capesius din Cînuț-mare pentru cercul Cînuț-mare din comitatul Tîrnavei-mari; pe Iuliu Michaelis din Alțina pentru cercul Noerichului din comitatul Sibiuului.

Numiri. Fîșpanul din comitatul Aradului a numit de adjunct de arhivar la comitatul Aradului pe Francisc Ficșay, pînă acum scriitor cercual în Pecica.

Deprinderile de arme din 1887. La armata comună se vor convoca la deprindere de arme ofițerii de rezervă și soldații asentați la anii 1882, 1880 și 1878, cei care au rămas în restanță cu deprinderile de armă și acei ofițeri și soldați, care n'au putut lua parte la deprinderile din anul trecut. Ofițerii fac deprinderi în 4 săptămîni, soldații în 13 zile la infanterie, ear' la cavalerie în 28 zile. Modalitățile pentru convocarea la manevrele de toamnă se vor stabili mai târziu. La honvești se vor convoca: ofițerii în rezervă transferați cu sfîrșitul anului trecut dela armata comună; aceia care în anul trecut s'au eliberat dela deprindere de arme sub condițiunea, că vor satisface acestui obligament în anul acesta; aceia care nu sînt obligați la arme, dar n'au satisfăcut obligamentului, de a participa tot la al treilea an la deprinderile de arme; dintre ofițerii de rezervă aceia, care mai rar au luat parte la deprinderi și în sfîrșit acei soldați, care au fost înrolați la anii 1885, 1884, 1883, 1882 și 1880 și aceia, care în anul trecut n'au putut lua parte la deprindere.

Limba maghiară la examenele de ofițer. Comitetul de studenți, care s'a prezentat deunăzi la ministrul Fejérváry în privința introducerii limbii maghiare la examenele de ofițer, a hotărît într-o conferență de alaltăieri seara, ca să convoace întreaga studenție la o adunare generală, deoare-ce n'ar pute trece la ordinea zilei preste nemulțumitorul răspuns al ministrului de honvești. — De aci înainte au deci să urmeze încă comedile!

Necrolog. Tinerimea universitară română din Budapesta adîne întristată anunță, că mult iubitul coleg Simion Micloșina, rigorosant în medicină, din Ezeriș (com. Caraș Severin), după un morb îndelungat în etate de 27 ani a decedat Duminecă în 20 Martie st. n. Rămășițele pămîntesci, primind Marti în 22 Martie st. n. binecuvîntarea bisericească, conform ritului gr-or., în casa nr. 8 din strada „Szalag“, se vor depune spre eternă odihnă în cîmterul comun din Buda. Fie-i țîrina ușoară!

— Vasile Vutca, jurist, în etate de 25 ani, în urma unui morb greu și îndelungat, a răposat Vineri la 6 (18) Martie, împărțîșit fiind cu sîntele taine. Rămășițele pămîntesci i-s'au aședat spre vecinica odihnă în cîmterul comun din Comișig Duminecă la 8 (20) Martie. Fie-i țîrina ușoară și memoria neuitată.

Sudiții Germaniei din Sibiu încă au serbat aniversarea a nouădeceea a nașterii împăratului lor prin un banchet ce

Multă vreme tot cercară,
250. Mîntea mult își frîmîntară,
Doară pot ca să găsească
A ei țeară îngerească;
Dar' în lume nu s'afle
Nime veste a le da
Despre ea, unde mergea;
Căci cînd dîna frumusea
Cătră casă se pornia
A ei luntre mitutea
Așa repede mergea:
260. Un minut c'abia trecea
Și ea nu se mai vedea,
Ci pe-al apei luci mare
Se perdea din ochi și zare...
Ear' cînd vremea se 'mplinia
Dîna earăși se vedea,
Că pe mare lin venia
În a ei mică luntriță,
Barcarolă sprinteniță,
Tot așa de drăgostoașă,
270. Tot așa dulce, frumoasă,
Tot așa și de voioasă
Cum și pîn' aci era
Cînd la termure venia....
Ear' din luntre 'mprăscia
A ei valuri de mărgele
De frumoase mărgele
Cătră termul înverșit,
Termur dulce și iubit...

Ear' pe pruncii mitutei
280. Ce stăteau în calea ei
Și-acum earăși îi chema
Și cu ochiul le ochia,
Ca să vină să culeagă
Mărgărele, să-și aleagă...
Dar' din cetele de prunci
Ce veniau s'o vadă-atunci
Dîna foarte mult iubia,
Dintre toți mai drag avea
Pe-un copil nevinovat,
290. Suflăt blînd neîntinat,
Care încă culegea
Câte-o mîndră mărgea
Ce din luntrea ei venia...
Pe-acest dulce copilăș
Cu chip blînd de ângeraș
Dînișoara frumusea
Totdeauna îl chema
Chiar în luntre lîngă ea,
Aci 'n brațe îl lua
300. Și cu foc îl săruta
Și-l strîngea la pept cu dor
Ca pe-un dulce frățior...
Dar' și pruncul că iubia
Pe străina frumusea
Ca pe însăși maică-sa...
(Va urma.)

s'a arangiat la 22 I. c. seara în localul de iarnă din Hermannsgarten. Cei optsprezece suditi germani purtau fiecare pe piept câte o vinețea, floare de predilecție a împăratului Wilhelm. Afară de aceștia au participat la banchet o mulțime de oaspeți, între care și fruntașii autorităților politice de aici, vicispanul Thalmann și primarul Hochmeister. Primul toast s'a ridicat pentru Monarhul nostru, al doilea pentru serbătoritul împărat al Germaniei. Președintele a cetit apoi răspunsul ce l'a trimis Împăratul Wilhelm la depeșă de felicitare a suditorilor Germaniei din Sibiu. Răspunsul e de următorul cuprins: „Librarului, locotenentul primar George Meyer, Sibiu. Maiestatea Sa Împăratul și regele mulțumesc pentru prețioasele felicitări ale suditorilor sei: Mareșal de curte suprem conte Perponcher. La 11 oare s'a terminat partea oficială a festivității și se începu o petrecere animată, care finisă până în zori de zi, prelungă muzica capelei orașenești.

*

Fășpăni maghiari — agenți de asigurări? Într'unul din numeroasele treceți opoziționale din Cluj face următoarele întrebări: Este adevărat, că fășpăniul baron Desider Bánffy primesce ca agent principal o leață fixă dela societatea de asigurare francezo-maghiară? Este adevărat, că fășpăniul Iosif Potsa primesce de asemenea un fixum dela aceeași societate? E oare compatibilă poziția unui fășpăni cu poziția unui agent de asigurări? — Întrebarea opoziționalului din Cluj ni se pare foarte ciudată, deoarece-aceleiași foaie maghiară nu află de loc străni, că în fruntea unui institut adunător de parale și ear' numai privat, precum e „Kultur-egylet“ ul se află tot fășpăni, precum comiții Gavrili Bethlen, Desider Bánffy etc. — Multe se pot în Ungaria!

*

Teatrul „național“ din Cluj. La 20 I. c. a expirat termenul concursului pentru teatrul din Cluj. „Kolozsvár“ dăce, că rezultatul concursului e acela, că nu s'a înscutur nici un singur concurent. Numitul dăce se întrebă: Ce are să se facă acum? Se va publica un nou concurs? Va rămâne teatrul sub administrația intendanțurii ori se va închide simpliter la 31 Martie? — Săracă „cultură maghiară“, departe au ajuns templele tale!

*

Primirea Regelui și Reginei României în Berlin. „Monitorul oficial al României“ publică următoarea depeșă din Berlin dtdto 21 Martie: Maiestățile Lor au sosit la oarele 12. Au fost primite la gară de Principele imperial, Marele Duce de Baden, Principele Wilhelm, Prințesa de Meiningen, Prințesa Victoria, Principii și Prințesa de Hohenzollern. Trăsuri ale curții au dus direct pe Maiestățile Lor la palat, unde le aștepta Împăratul și Împărăteasa, cari au făcut Regelui și Reginei primirea cea mai amicală. Principele imperial a însoțit în urmă pe Maiestățile Lor la castel, unde sunt așezate cu locuința. Un dejun se găsea pregătit. În timpul chiar al dejunului au venit să viziteze pe Maiestățile Lor Prințesa Wilhelm, Principele imperial al Austro-Ungariei, Marele Duce de Baden, Principele și Prințesa de Suedia. De seară Maiestățile Lor vor lua parte la prânzul de familie la Împăratul. Un serviciu de onoare este orinduit pre lângă Maiestățile Lor. Comitesa Lehnford pentru Maiestatea Sa Regina, generalul Winterfeld și majorul Pritwitz pentru Maiestatea Sa Regele.

*

Un Român în Chili. „România Liberă“ află, că un Român din Chili a trimis pentru muzeul de istorie naturală din București scheletul unei balene uriașe. Acest schelet este cuprins în patru lăci mari și a sosit la Galați.

*

Prințesa de coroană a Portugaliei, ducesa de Braganza, fiica contelui de Paris, a născut un prinț.

*

O firmă de o sută de ani în Viena a încetat a mai exista. Este firma croitorului de curte Gunkel, care odinioară era normativă pentru moda de bărbați în Viena.

*

Manifestațiuni israelite în Tunis. În 20 Martie n. s'au întâmplat turburări cu prilegiul noului regulament despre înmormântări. Ovreii vouău să facă două înmormântări fără de a împlini formalitățile pretinse. S'a întâmplat o încăierătură. S'au făcut multe arestări. Poliția a dispus evacuarea cimiterului și a restabilirii ordinii. În 21 Martie n. s'au întâmplat nouă turburări, Ovreii din nou s'au dus la cimiter, spre a face turburări. Poliția i'a împrăsciat și a arestat pe mulți. Trei persoane au fost rănite.

Academia română.

Sesiunea generală din anul 1887.

(Urmare și fine.)

3. În decursul anului s'au stabilit nouă relațiuni de schimb publicățiunilor cu următoarele institute și societăți științifice:

Societatea istorică și arheologică din Timișoara; Institutul Canadian din Ottawa; Muzeul Czartoryski din Cracovia; Societatea imperială de istorie și arheologie din Odessa; Academia teologică dela Kiev; Comisiunea regală pentru istoria patriei din Veneția; Societatea reto-română din Coira; Direcțiunea arhivelor de stat din Varșovia; Biblioteca națională centrală din Florența.

4. Colecțiunea numismatică a crescut în cursul anului cu un număr însemnat de monede vechi mai cu seamă moldovenești.

5. De asemenea a crescut foarte mult și colecțiunea de documente istorice din țeară; mai multe persoane doritoare de a vedea dezvoltându-se studiarea istoriei naționale, apărând silințele ce-și dă Academia pentru aceste studii, au dăruit hrisoave, zapise și alte documente. Delegațiunea pe de altă parte s'a silit a procura cât s'a putut mai multe astfel de documente.

Colecțiunea de documente, formată aproape întreaga în ultimii trei, patru ani, era numai în mică parte regulată cu inventarii descriptive ale documentelor. Personalul bibliotecii și al cancelariei noastre fiind foarte ocupat cu lucrările bibliotecii de cărți tipărite, nu dispunea de timpul necesar pentru a face inventarul descriptiv al întregii noastre colecțiuni de documente, lucrare care nu se poate face bine decât încet și cu multă atențiune. Pentru-ca totuși aceste inventarii necesare pentru studiarea documentelor să se poată face, am însărcinat pe bibliotecarul Academiei să-și iee în ajutor o persoană competentă, care sub îndrumirea sa să facă inventariile necesare, punându-i la dispozițiune spre acest scop câte-o sută de lei pe lună din diurnele mele. În curând toate documentele vor fi descrise în inventarii.

6. În ajunul chiar al sesiunii generale a Academiei Înalte Preasfințitul Metropolit al Moldovei Iosif Naniescu, în rîvna neobosită ce are pentru cultura națională, a făcut Academiei un dar neprețuit. Înalte Preasfinția Sa i'a făcut distincia onoare a mă însărcina să prezint Academiei un volum, în care sînt legate împreună: *Néa Σύνωσις Διαφόρων Ιστοριών ἀρχαίων καὶ νεώτερων* . . . tipărită la Veneția în 1650, — și *Βιβλίον καλοῦμενον Ἐκλόγηρον* . . . tipărită asemenea la Veneția în 1663.

Acest volum a aparținut Metropolitului Dosofteiu, și i'a servit pentru prelucrarea Prologelor sale, după-cum se poate vedea din numeroasele adnotațiuni scrise de însăși mîna sa. Ceea-ce mărește însă importanța acestei cărți sînt cele patru din urmă fețe, pe cari se află scrise de mîna Metropolitului Dosofteiu în grecesce actual patriarhal despre Dragoș Vodă din 1392 (în Miklosich, Acta Patriarchatus, vol. II. p. 156), — în slavonesce și romănesce amintirea uricului lui Roman Vodă din 1393, — în latinesce șapte versuri scrise pe o tablă de aur, care se află în palatul craiului leșesc Ioan Sobieski, — și în romănesce descrierea acestei inscripțiuni. Academia întreagă va arăta, cred, prin un vot special recunoștință Sa Preasfințitului Metropolitului care, la pagina 119 a Eclogariului, a atestat cu însăși mîna sa acest dar.

VI. Concursurile.

La concursurile premiilor destinate a se da în sesiunea generală din acest an s'au prezentat următoarele publicațiuni și manuscrise:

1. La concursul premiului *Năsturel* Herescu de 4000 lei, pentru cea mai bună carte scrisă în limba română cu conținut de orice natură și publicată în anul 1886, și al premiului *Heliade-Rădulescu* de 5000 lei, pentru cea mai bună carte scrisă în limba română cu conținut literar și publicată în anii 1885 și 1886, s'au prezentat următoarele publicațiuni:

1. Floru Dianu, Salinele române, studiu tehnic și economic.
2. Iancu Theor, Dreptatea orbilor.
3. G. Bengescu-Dahija, Pigmalion, Regele Feniciei, tragedie în cinci acte.
4. Dr. N. C. Tomescu, Degenerarea și regenerarea nervilor.
5. Th. Alexi, dicționar germano-român.
6. I. I. Naciann, La Dobrojdja économique et sociale.
7. Dr. C. C. Codrescu, studii asupra spitalelor „Bérlad și Elena Beldiman“.
8. A. Vlahuță, Novele.
9. A. Vizanti, Raport asupra proiectului de organizațiune generală a învățămîntului public. 2. vol.
10. T. C. Văcărescu, Luptele Românilor în războiul din 1877—78. Vol. I.
11. Din ale lui A. I. Odobescu. Mihnea-Vodă. — Doamna Chirjina.
12. G. G. Meitani, Studii asupra constituțiunii Românilor. Fasc. XI.
13. G. Sion, O sută și una fabule.
14. J. J. Roșca, Lăpșneanu, tragedie.
15. „ „ „ Fata dela Cozia.
16. Gr. G. Tocilescu, Manual de istoria română.

2. La concursul premiului *Lazar* de 5000 lei pentru cea mai bună lucrare în limba română asupra subiectului „Flora descriptivă a unui județ din România după alegerea concurentului“, s'a prezentat un singur manuscris intitulat „Flora Dobrogei“ avînd devisa:

„Il n'y a qu'une manière d'avancer les sciences, c'est de les simplifier ou d'ajouter quelque chose de nouveau.“

3. Nici un concurent nu s'a prezentat la premiul *Alexandru Ioan Cuza* de 4000 lei pentru cea mai bună disertațiune în limba română despre: „Istoria Românilor în Dacia Traiană dela Aurelian până la fundarea principatelor Moldova și Țeara-Românească.“

4. La concursul premiului de 1500 lei pentru anii 1883—87 al „Asociațiunii craiovene pentru dezvoltarea învățămîntului public“ s'au prezentat următoarele publicațiuni:

Dr. C. C. Codrescu, Compendiu de Igienă. Bérlad, 1885.

Dr. C. C. Codrescu, Manual de Medicina populară. Bérlad, 1885.

5. La concursul publicat pentru traducerea din „M. T. Ciceronis, De officiis liber I“ s'au prezentat două manuscrise: unul cu devisa: „*Virtutis laus omnis in actione consistit*“; celalalt cu devisa:

„Omul ce arată cu blîndețe calea celui rățcit, din a sa lumină par'că ar aprinde străină lumină, și cu toate acestea și a sa lăcesce tot cum a lucit“.

Ennri.

Toate publicațiunile și manuscrisele prezentate la concursuri au fost trimise, la timpul fixat de regulamentul, comisiunilor și secțiunilor însărcinate cu studiarea lor.

Pentru premiul didactic al societății craiovene nefînd aleasă din sesiunea trecută o comisiune specială, rămîne ca această comisiune să se aleagă acum și să i-se deie în cercetare publicațiunile prezentate la acest premiu.

D. Shurda,
secretar general.

Cestiuni economice.

Scoreiu, în Martie 1887.

Încă și la anticii Romani industria și comerțul erau privite ca ocupațiuni murdare (*res murdarae*) și erau încredințate parte sclavilor, parte unor speculanți anumiți. Ocupațiunea de predilecție a lor a fost economia câmpului. Aceasta se purta cu deosebire prin sclavi anume întreținuți spre aceasta. Acela era cel mai destins cultivator, care putea produce mai mult. Și lucrul principal pentru proprietar era pre lângă conducerea lucrătorilor la câmp vinderea produselor de prisos. Acela a fost un timp când tocmai și generali ca Cincinat și Dentat se ocupau cu economia câmpului; dar' acel timp glorios a trecut și pe încetul în locul traiului simplu de odinioară s'a introdus un lux extravagant, care a grăbit în mod evident căderea renumitului imper.

Ca următori ai anticilor Romani am ereditat și noi Români de astăzi o mulțime de calități dela ei. Cătră economia câmpului am avut atât în trecut, cât și de prezent o atragere nemărginită. Urmarea acesteia a fost, că am desprețuit, ca și anticii, industria și comerțul. Două arterii acestea, cari, dacă ar fi fost înbrățișate, am avé astăzi o clasă respectabilă de mijloc. Desprețuirea industriei și comerțului a adus cu sine, ca să rămînem un popor eminentement agricol. — Ca atare ocupațiunea noastră s'a redus simplamente la exploatarea pămîntului, parte pentru noi, parte pentru alții. Pămîntul fiind încă virgin a produs secolii întregi din abundență, fără-ca economii nostri să-i fi dat în schimb îngrășămîntul necesar, care i'a subtras prin deseale recolte. Va să dăcă cultivatorii nostri au avut până acum în economie un rol de tot pasiv. Ei s'au mulțumit a lua recoltă după recoltă, fără a da în schimb aproape nimic.

Este însă în economie un princip: „din sacul, care tot iai și nu mai adaugi nimic, cîrînd se gată“. — Acest princip a venit în ajutor cultivatorilor mai experți, cari, auzînd acum de un timp pe unii cultivatori adese lamentînd, că solul nu mai produce ca odinioară, le-au arătat destul de evident cauza, pentru care solul stagnează. Ei adevă prin experiență le-au arătat, că am făcut ameliorări însemnate instrumentelor agricole, cu cari putem exploata solul cu mai mari rezultate, ca cu cele vechi, — fără-ca mîna în mîna cu acelea să fim ameliorat și solul. Va să dăcă, deși utilizăm instrumente mai perfecte la lucru, modul de îngrășăminte ne este tot cel vechiu, rugînt; „așa ne-am pomenit“. Urmarea este, că noi pre lungă o asemenea economie nu luăm mai mult ca 8—10 hectolitri grâu (săcară) dela un jnger cultivat, pre când un German sau Francez de pe un asemenea areal ia de două și de trei ori atîta.

Ameliorarea solului prin îngrășăminte de animale s'a utilizat, ce e drept, de cătră cultivatorii nostri *ab antiquo* și ea după-cum am dîs se utilizează până astăzi tot după vechiul sistem. S'au constatat însă multe erori, ce le comitem în economie. Astfel mulți din cultivatorii nostri nu duc îngrășămîntul proaspăt pe agru, ci numai după-ce s'a descompus, după un an doi; ceea-ce eară s'a constatat, că îngrășămîntul stînd mai mult timp neutilizat perde preste 50% din puterea lui productivă.

Cultivatorii mai experți au constatat și aceea, că solul fără îngrășăminte nu poate să producă mai multă sîmînță, ca de trei-ori atîta cîta a fost sîmînță; d. e. dacă sîmînță un hectolitru grâu (săcară), recoltăm; trei mul patru hl., ceea-ce nici lucrul cel mult nu se rentează, pre când dacă s'ar îngrășa cu bălegar de animale co-rîspunător ar produce de 8—10 ori atîta și dacă s'ar îngrășa cu materii fecale (escremente de om) ar produce de 10—12 ori mai multă sîmînță. Din această mică comparațiune pot calcula ceva și cultivatorii nostri, cari numai la așa ceva nu socotesc. În Germania și Franța, cari stau pe o treaptă mult mai înaltă de agricultură ca noi, se vînd gropile cu materii fecale cu un preț destul de însemnat, pre când la noi trebuie să solvească posesorul gropilor, pentru-că-l scapă de un inconvenient îngrat. Chiar și bălegarul vitelor la mulți cultivatori rurali se preface în curte într'o materie inutilă.

Chimia, care după descoperirile mai nouă joacă un rol foarte însemnat în agricultură, a constatat adevă, că pentru a crește o plantă nu e de ajuns numai: pămînt, căldură, lumină și umezeală, ci și oare-care nutremînt. Acesta este de două feluri: organic și anorganic. Nutremîntul organic îl absorb plantele din atmosferă și consistă din: oxigen, nitrogen (azot), carbon etc., cel anorganic se asorbe din pămînt prin rădăcini și consistă din: acid fosforic, acid sulfuric, acid salicilic, potașă, var etc. Șeînd această cultivatorul, se va nîsu totdeauna a adauge solului din materiile ce crede că îi lipsește, d. e. acidul fosforic este cel mai însemnat element la vegetațiune și el se poate adauge prin presărarea de cenușă pe sol; acidul salicilic prin presărarea de săruri; acidul sulfuric prin presărarea de materii de pucioasă etc.

Cîte din materiile acestea nu se perd neobservate de cultivatorii nostri! Urmarea este, că pe cele mai multe locuri plantele abia vegetează, din care cauză și animalele numai tînjesc, pentru-că scim, că animalele se nutresc cu plante, pe cari după nutrire le redau earăși pămîntului în forme de escremente.

Cu ajutorul chimiei s'a constatat, că precum nutremîntul plantelor e de două feluri, așa și al animalelor: organic și anorganic. Nutremîntul organic din plante servesece și la animale ca atare și se preface în carne și oase, pre când cel anorganic ese în formă de escremente pentru a da mai departe nutremîntul util regnului botanic. Animalele — am puté dăce — țîn ecuilibrul între ele și plante; pentru-că am vîdut, cănd plantele prosperează și lor le umblă mai bine — se nobilitează și fecundează în mod vîdit. Apoi ne este cunoscut, că unde prosperează plantele și animalele, și bunăstarea și fericirea cultivatorilor crește și se întărește.

Ori-ce vom dăce îngrășămîntul animal precum și altele ce servesece la ameliorațiuni, vor juca totdeauna rolul principal în economie, și dacă cultivatorii nostri de astăzi nu vor întoarce mai multă atențiune asupra lui, viitorul le va arăta, ce mari erori se pot comite și în economie.

I. Georgescu.

Varietăți.

(Persoane în vîrstă de 90 ani și mai mult.) Din prilegiul zilei născerii împăratului Wilhelm publică „*Statistische Korrespondenz*“ din Berlin numărul persoanelor din Prusia, ce au trecut preste 90 de ani. De aici reese, că în Prusia trăesc mai mult ca 5600 persoane, din care cel puțin 200 sînt cu 10 ani mai bătrîni decît împăratul Wilhelm.

În toate provinciile se află persoane ce au trecut de 90—95 ani în număr destul de considerabil, persoane și mai bătrîne se află mai ales în provinciile Posen, Silesia, Prusia de West și Ost. În decursul celor din urmă 90 ani au părăsit tronul 72 capete încoronate, anume 52 regi, 8 împărați, 6 Papi și 6 Sultani, adevă:

Trei regi prusieni: Frideric Wilhelm II., Frideric Wilhelm III. și Frideric Wilhelm IV.; doi regi de Hanovera: Ernst August și George V.; doi regi de Württemberg: Frideric I. și Wilhelm I.; patru regi de Bavaria: Max Iosif I., Ludovic I., Max II. și Ludovic II.; un rege de Westfalia: Jerome; un rege al Belgiei: Leopold I.; un rege al Greciei: Otto I.; trei regi de Olanda: Ludovic, Wilhelm I. și Wilhelm II.; trei regi ai Engliei: George III., George IV., Wilhelm IV.; trei regi ai Franței: Ludovic XVIII., Carol X. și Louis Philipp; cinci regi de Suedia: Gustav IV., Carol XIII., Carol Ioan XIV. (Bernadotte), Oscar I. și Carol XV.; patru regi de Danemarca: Christian VII., Frideric VI., Christian VIII. și Frideric VII.; șapte regi ai Spaniei: Carol IV., Ferdinand VII., Iosif, Isabella, Amadeu, Alfonso XII.; trei regi de Portugalia: Iosif, Ioan, Maria Da Gloria; cinci regi ai Sardiniei: Carol Emanuel, Victor Emanuel I., Carol Felix, Carol Albert și Victor Emanuel II.; șese regi de Neapol: Ferdinand I., Iosif, Ioachim Murat, Franz I., Ferdinand II. și Franz II.; doi împărați ai Austriei și regi ai Ungariei: Franchise I. și Ferdinand I.; doi împărați ai Franței: Napoleon I. și Napoleon III.; patru țari: Paul I., Alexandru I., Nicolae I. și Alexandru II.; șese Sultani: Selim III., Mustafa IV., Mohamed II., Abdul-Medjid, Abdul-Aziz și Murat V.; șese Papi: Piu VI., Piu VII., Leo XII., Piu VIII., Gregoriu XVI. și Piu IX.; în sfîrșit 21 președenți ai Statelor-Unite și anume: George Washington, John Adams, Jefferson, Madison Monroe, I. Quincy Adams, Jackson, Van Buren, Harrison, Tyler, Polk, Taylor, Fillmore, Franklin-Pierce, Buchanan, Lincoln, Iohnson, Grant, Hayes, Garfield și Arthur. Din toți regenții amintîți numai patru trăiesc, fiind detronați, ceilalți au murit. Acești patru sînt: Amadeu și Isabella din Spania, Franz II din Neapol și Sultana Murad V.

Din public.)*

Convocare.

P. T. Domni membri fondatori, ordinari și ajutători ai „Reuniunii de cîntări a plugarilor români din Câmpeni“ prin aceasta sînt profițiți a lua parte la ședința adunării generale a Reuniunii, ce se va ține Duminecă, în 15/27 Martie la 2 oare p. m. în localul scoalei norm. gr.-ort. din Câmpeni.

Obiectele:

1. Raportul comitetului.
2. Raportul casarului.
3. Votarea bugetului pentru anul curent.
4. Alegerea membrilor din comitet.
5. Eventuale propuneri.

Câmpeni, 8/20 Martie 1887.

La însărcinarea preșidului:

Nicolau Corcheș,
vice-preș. reun.

Ioan Motora,
act. reun.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacțiua nu primesce răspunderea.

Redactor responsabil: Aurel Popa.

Economie.

Piața din Făgăraș, 21 Martie Grâu frumos hecto-
litra fl. 5.— până fl. 6.—; grâu mestecat fl. 4.— până
fl. 4.80; sâmbura fl. 3.60 până fl. 3.90; cucuruzul fl. 3.80
până fl. 4.20; ovășul fl. 2.20 până fl. 2.40; sâmbura de
câneșă fl. 6.— până fl. 7.—; sâmbura de in fl. 9.— până
fl. 10.—; fasolea fl. 4.— până fl. 5.—; mazerea fl. 6.—
până fl. 7.—; linteia fl. 9.— până fl. 10.—; crumpenele
fl. 1.60 până fl. 2.—; mlaialul fl. 6.50 până fl. 7.—; sâmb.
brut 100 chilo fl. 20.— până fl. 25.—; unsoră de porc
65—70, slănină 60—80; câneșă fl. 30.— până 35.— Un
chilo carne de porc 44 cr.; carne de vită 28 cr.; carne
de vițel 26 cr.; carne de mel 16 cr.; ouă 6—7 cu 10 cr.,
chim fl. —.— până fl. —.—; lumini turnate de sâmb 40 cr.
până 44 cr.

Târgul de rimători în Steinbruch. În 22 Martie n.
s'a notat: ungurești bătrâni grei 47.— cr. până 48 1/2 cr.
ungurești grei, tineri 50.— cr. până 51.— cr., de mijloc
49.— cr. până 50 1/2 cr., ușori 49.— cr. până 49 1/2 cr.,
marfă țerănească, grea 47.— cr. până 48.— cr., de
mijloc 48.— cr. până 49.— cr., ușoară 48.— cr. până
49.— cr., românești de Bakony, grei —.— cr. până
—.— cr., transito de mijloc —.— cr. până —.— cr.
transito ușori —.— cr. până —.— cr., transito sârbesci
grei 47.— cr. până 48 1/2 cr., transito de mijloc 47.— cr.
până 47 1/2 cr., transito ușori 47.— cr. până 47 1/2 cr., in-
grășați cu ghindă —.— cr. până —.— cr. per 4%,
umpăniti la gară.

Cursul la bursa de mărfuri din Budapesta
dela 21 Martie st. n.

Grâu (din Banat): 72—73 Kilo fl. —.— până —.—
60—80 Kilo fl. —.— până —.—, (Jângă Tisza) 72—74 Kilo
fl. —.— până —.—, 77—81 Kilo fl. 9.10 până 9.45, (de
Pesta) 72—74 Kilo fl. —.— până —.—, 77—81 Kilo
fl. 8.05 până 9.40, (de Alba-Regală) 72—74 Kilo fl. —.—
până —.—, 77—81 Kilo fl. 9.10 până 9.45, (de Bacska)
72—74 Kilo fl. —.— până —.—, 77—81 Kilo fl. 9.15
până 9.50, (din Ungaria de nord) 77—81 Kilo fl. —.—
până —.—, 74—79 Kilo fl. 9.— până 9.95.
Sâmbura (ungurească) 70—72 Kilo fl. 6.75 până 7.—
(Orq nutreț): 60—62 Kilo fl. 6.60 până 6.90; (de
berărie) 62—84 Kilo fl. 7.10 până 7.70.
Ovăs (ungurese) 37—40 Kilo fl. 6.55 până 6.85.
Cucuruz (de Banat): dela fl. 6.10 până 6.15; de
alt soi fl. 6.05 până 6.10.
Rapița fl. 10 1/8 până 10 1/4; de Banat fl. 9 3/8
până 9 1/2.
Mlaialu (ungurese): fl. 4.75 până 5.25.
Timpul de furnisare.
Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 9.05 până 9.07 (per
Septembrie—Octombrie) Kilo fl. 8.56 până 8.58.
Sâmbura (primăvară) 69 1/10 Kilo fl. 6.13 până 6.15.
Cucuruzul (Maiu—Iunie) fl. 6.13 până 6.15.
Rapița (August—Septembrie) fl. 11 1/8 până 11 1/4.
Spir (brut) 100 L. fl. 25.— până 25.25.

Piața cerealelor din Portul Brăila.
Raportor Nicolai V. Perlea, Brăila.
Operațiile efectuate în 9 Martie 1887.

Vânzătorii	Cumpărătorii	felul	hectol.	grout. libre	prețul lei în aur
Suca	Nicolopolu	Porumb	1100	59 1/2	6.47 1/2
Ionescu	Dreifuș	"	700	59 1/2	6.20
Gheorghescu	"	"	800	60 1/2	6.35
Janacari	"	"	700	59 3/4	6.35
Spiriloti	"	"	700	59	6.10
Eisenstein	"	"	6000	59 1/4	6.42 1/2
Herscovici	Bloch	"	2500	60 3/4	6.75 1/2
Dimitrian	G. Mendl	"	1350	59 1/2	6.55
Manari	Manari	"	2000	59 3/4	6.50
Suca	Peirano	"	2200	60 3/4	6.68
Landau	Vechsler	"	1250	59	6.50
Bloch	Carnavali	"	2800	59 1/4	6.90
Suca	Manari	"	1400	60	6.53
Focșaneanu	Nicolopolu	"	600	60	6.60
"	"	"	700	59 1/2	6.50
"	"	"	1350	58 3/4	6.40
Sasu	Petricioni	"	1250	56 1/2	6.11
Vrioni	Peirano	"	1400	59 3/4	6.50
"	Emberico	Grâu	3200	58 3/4	11.60
Grossovici	"	Sâmbura	1200	55	6.75
Chisovloni	"	"	2050	55	6.80
Grosivici	"	"	1200	55 1/2	6.85
Perlea	G. Mendl	Orq	4400	47 1/4	5.65
"	"	"	1050	46 1/2	5.45
Vrioni	Hahil Efendi	"	1700	37 1/2	3.59

LOTERIE.

Tragerea din 19 Martie st. n.
Brünn: 16 57 14 53 64.

Cursul pieței din Sibiu

din 24 Martie st. n. 1887.

Hârtie-monetă română	Cump.	8.45	vând.	8.55
Lire turcesci	"	11.25	"	11.30
Imperiali	"	10.25	"	10.30
Ruble rusești	"	1.13	"	1.41

Bursa de București.

Cota oficială dela 22 Martie st. n. 1886.

Renta amort. (5%)	Cump.	94.—	vând.	95.—
" Rur. conv. (6%)	"	83.40	"	—
Acț. de asig. Dacia-Rom.	"	—	"	—
Banca națională a României	"	—	"	965.—
Impr. oraș. București	"	34.—	"	36.—
Acț. de asig. Națională	"	—	"	—
Credit mob. rom.	"	—	"	—
Scrișuri fonciare urbane (5%)	"	81 1/4	"	83.—
Schimb 3 luni	"	—	"	—
Societ. const.	"	128 60	"	—
Aur	"	18 25	"	18 50

Bursa de Budapesta

din 23 Martie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6%	102 60
" " " 5%	89 55
Impozitul câștigat ferat ung.	130 25
Amortizarea datoriei câștigat ferat de Ost ung. (1-a emisiune)	98 25
Amortizarea datoriei câștigat ferat de Ost ung. (2-a emisiune)	124.—
Amortizarea datoriei câștigat ferat de Ost ung. (3-a emisiune)	125 50
Bonuri rurale ung.	104.—
" " " cu cl. de sortare	104.—
" " " bănațene-timșene	104.—
" " " cu cl. de sortare	104.—
" " " transilvane	104.—
" " " croato-slavone	—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99 25
Imprumut cu premiu ung.	120 50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	123.—
Rentă de hârtie austriacă	81 25
" " " argint austriacă	82.—
" " " aur austriacă	113 50
Losurile austr. din 1860	133.—
Acțiunile băncii austro-ungare	881.—
" " " de credit ung.	297.—
" " " " austr.	288 40
Argintul	—
S. risuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Albina“	102.—
Galbeni împărătești	5.98
Napoleon-d'ori.	10 09
Mărci 100 imp. germane	62 65
Londra 10 Livres sterlingi	127 75

Bursa de Viena

din 23 Martie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6%	102 85
" " " 4%	89 75
" " hârtie " 5%	89 75
Impozitul câștigat ferat ung.	149 75
Amortizarea datoriei câștigat ferat de Ost ung. (1-a emisiune)	98 10
Amortizarea datoriei câștigat ferat de Ost ung. (2-a emisiune)	124 —
Amortizarea datoriei câștigat ferat de Ost ung. (3-a emisiune)	115.25
Bonuri rurale ung.	104.25
" " " cu cl. de sortare	104.25
" " " bănațene-timșene	104.25
" " " croato-slavone	104.50
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98 75
Imprumut cu premiu ung.	121 —
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	123 50
Rentă de hârtie austriacă	8 30
" " " argint austriacă	82 30
Rentă de aur austriacă	113 90
Losuri austr. din 1860	133.50
Acțiunile băncii austro-ungare	882 —
" " " de credit ung.	296.75
" " " " austr.	288.20
Argintul	—
Galbeni împărătești	6 —
Napoleon-d'ori.	10.11
Mărci 100 imp. germane	62.60
Londra 10 Livres sterlingi	127 70

La „Institutul tipografic“,
societate pe acții, se caută pe lângă
condițiuni bune un

Comptabil,

care este inițiat în specialitatea sa și
cunoaște limba română și germană.

Cei ce au cunoștințe tipografice sau
praxă dela vre-o librărie se vor prefera.

Competenții vor adresa ofertele dim-
preună cu documentele despre califica-
țiunea lor la Direcțiunea „Institutului
tipografic“ în Sibiu până cel mult în
10 Aprilie a. c. st. n.

[429] 1

Forța virilă
perdută și
slăbită

Impotență.

Ajutor sigur! Cu duș de carbon ces. reg. priv. de
genitalii curează ori-și-cine pe deplin fără urmări
rele, sigur și pentru todeauna, de multe ori în
2 zile o impotență ce se pare incurabilă, fie cât de
învechită, deasemenea și polifunții pre lungă o cură
externă plăcută și neobservată. — Atestate dela pro-
fesorii distinși și foi medicale speciale, călduroase re-
comandățiunile dela medici și mii de scrisori de mul-
țumită ale celor radical curați sfătuiesc cu desinteresare
ori-cărui pacient să-și procureze numai decât dușul de
carbon, care garantează succese durabile. Complet cu
instrumare de folosință și opinie medicală fl. 5.80.
Se trimite direct cu posta.
Cuprinsul și trimitătorul nu se pot cunoaște.
Deposît de duș de carbon ces. reg. privil.
Dr. Carol Altmann,
Institut de ordinațiune pentru morburî secrete,
Viena, VII., Mariahilferstrasse Nr. 80.
[410] 8—30

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1886.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu																
	Tren mixt	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren omnibus	Tren mixt	Tren omnibus	Tren de persoane																		
Viena	11.10	7.40			București				7.30	Viena		11.10	12.10	Teiuș	3.49	11.24	2.40		Copsa mică		2.02	3.55														
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	Predeal				1.14	Budapesta		8.20	9.05	Alba-Iulia	4.39	12.19	3.59		Șeica mare		2.29	4.22														
Szolnok	11.05	4.05	5.40	9.26	Timiș				1.45	Szolnok		11.20	12.41	Vințul de jos		12.30	4.22		Loamneș		3.04	4.57														
P. Ladány	2.02	5.45	5.58	11.40	Brașov				2.32	Arad		4.10	5.45	Șibot		1.01	4.51		Ocna		3.30	5.23														
Oradea-mare	4.12	6.58	8.30	1.28	Feldioara	4.16			7.47	Glogovaț	7.04	4.30	6.—	Orăștia		1.32	5.18		Sibiu		3 50	5.43														
Vărad-Velenceze		7.03	9.14	1.52	Apatia	5.02			8.24	Gyorok	7.22	4.43	6.13	Simeria (Piski)		2.31	6.15		Sibiu—Copsa mică																	
Fugyi-Vásárhely			9.24	2.—	Agostonfalva	5.43			8.51	Pauliș	7.58	5.07	6.38	Deva		2.52	6.35		Sibiu		9.31	10.50														
Mező-Telegd			9.41	2.11	Homorod	6.15			9.14	Radna-Lipova	8.17	5.19	6.51	Branicica		3.23	7.02		Ocna		9.55	11.14														
Rév		7.33	10.19	2.34	Hașfalău	7.06			9.51	Conop	8.36	5.41	7.10	Ilia		3.55	7.28		Loamneș		10.20	11.39														
Bratca		8.54	11.88	3.18	Sighisoara	8.52			11.03	Bérvava		6.09	7.37	Gurasada		4.08	7.40		Șeica mare		10.48	12.07														
Bucia			12.18	3.41	Elisabetopolu	9.31			11.26	Soborșin		6.28	7.55	Zam		4.44	8.11		Copsa mică		11.11	12.30														
Ciucia			12.54	4.01	Mediaș	10.16			12.—	Zam		7.25	8.42	Bérvava		5.30	8.46		Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.																	
Huedin		8.58	1.57	4.26	Copșa mică	10.57			12.29	Gurasada		8.01	9.12	Conop		6.27	9.33		Cucerdea		3.32	10.20	3.25													
Stana		9.28	3.11	5.08	Micăsasa	11.19			12.44	Ilia		8.34	9.41	Radna-Lipova	9.06	7.28	10.27	5.58	Cheța		4.02	10.50	3.58													
Aghirș			3.40	5.27	Blaj	11.31			12.49	Branicica		8.55	9.58	Pauliș		9.26	7.43	10.42	6.18	Ludoș		4.23	11.11	4.20												
Ghirbău			4.15	5.50	Crăciunel	11.52			1.05	Simeria (Piski)		9.19	10.17	Gyorok		9.46	7.59	10.58	6.38	M.-Bogat		4.33	11.20	4.30												
Nădășel			4.36	6.02	Teiuș	12.31			1.34	Orăștia		9.51	10.42	Glogovaț		10.21	8.28	11.35	7.13	Cipeu-Iernut		5.10	11.57	5.11												
		10.28	4.56	6.24	Aiud	12.48			1.46	Șibot		10.35	11.07	Arad		10.88	8.42	11.39	7.30	Kerelő-Sz.-Pál		5.25	12.12	5.28												
Cluj			6.43	7.08	Vințul de sus	1.51			2.19	Vințul de jos		11.11	11.37	Szolnok		9.17	12.31		Nireșteu		5.48	12.36	5.53													
Apahida	11.—		7.36	2.18	Uioara	2.48			2.39	Alba-Iulia		11.43	12.—	Budapesta		2.32	5.12		Oșorheiu		6.07	12.55	6.13													
Ghiriș	12.33		9.16	2.48	Cucerdea	2.56			3.08	Teiuș	8.05	12.36	12.46	Viena		6.—	8.20		Reghinul-săs.		6.41	1.20														
Cucerdea	1.06		10.—	3.22	Apahida	3.14			3.22		8.59	1.29	1.41			3.—	6.05		Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea																	
Uioara	1.13		10.09	3.56	Ghiriș	4.01			3.56	Simeria (Piski)—Petroșeni					Petroșeni—Simeria (Piski)					Reghinul-săs.																
Vințul de sus	1.20		10.19	5.10	Apahida	5.28			5.10	Simeria					11.21	2.42	Petroșeni					6.10	10.07	Oșorheiu												
Aiud	1.41		10.48	6.03	Cluj	5.6			5.30	Streiu					11.53	3.25	Banița					6.53	10.48	Nireșteu												
Teiuș	2.10		11.34	6.21	Nădășel	6.52			8.—	Hațeg					12.46	4.16	Crivadia					7.37	11.25	Kerelő-Sz.-Pál												
Crăciunel	2.35		12.12		Ghirbău	7.08			8.36	Pui					1.37	5.11	Pui					8.20	12.05	Cipeu-Iernut												
Blaj	2.48		12.30		Aghirș	7.23			9.02	Crivadia					2.24	5.58	Hațeg					9.01	12.42	M.-Bogat												
Micăsasa	3.20		12.52		Stana	7.50			9.32	Banița					3.05	6.40	Streiu					9.52	1.22	Ludoș												
Copșa mică	3.41				Huedin	8.12	7.14		10.11	Petroșeni					3.37	7.12	Simeria					10.31	1.53	Cheța												
Mediaș	4.—		2.18		Ciucia	8.52	7.43		10.51	Arad—Timișoară					Timișoară—Arad					Cucerdea					9.40	2.46	12.50	Simeria (Piski)—Uniedoară								
Elisabetopolu	4.35		3.03		Bucia	9.10			12.16	Arad					6.05	5.48	Timișoară					6.25	5.—	Uniedoară												
Sighisoara	5.10		3.08		Bratca	9.29			1.21	Aradul nou					6.33	6.19	Merczifalva					7.19	6.02	Cerna												
Hașfalău	5.37		2.18		Rév	9.41	8.22		1.21	Németh-Ságh					6.55	6.44	Orczifalva					7.46	6.32	Uniedoara												
Homorod	7.02		6.44		Mező-Telegd	9.24	8.48		2.02	Vinga					7.29	7.16	Vinga					8.15	7.02	Simeria (Piski)												
Agostonfalva	7.43		7.46		Fugyi Vásárhely	10.43			3.38	Orczifalva					7.55	7.47	Németh-Ságh					8.36	7.23	Cerna												
Apatia	8.11		8.25		Vărad-Velenceze	10.53			3.54	Merczifalva					8.14	8.08	Aradul nou					9.11	8.01	Uniedoara												
Feldioara	8.41		9.15		Oradea-mare	11.—	9.13		4.05	Timișoară					9.03	9 02	Arad					9 27	8.17	Simeria (Piski)												
Brașov	9.21				P. Ladány	11.15	9.18	10.55		Ghiriș—Turda					Turda—Ghiriș					Uniedoară—Simeria (Piski)							Simeria (Piski)									
Timiș	1.55				Szolnok	1.09	10.38	1.23	5.17	Ghiriș					9.26	4.19	Turda					8.29	3.10	Uniedoara												
Predeal	2.53				București	3.29	12.20	3.24	5.25	Turda					9.47	4.40	Ghiriș					8.50	3.40	Cerna												
București	3.28				Budapesta	6.38	2.15	7.45	10.—																											
	9.35				Viena	3.—	8.—	6.05																												

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă carele de noapte.